

# IRISPen Air 7

Guia Rápido

(iOS)

Este Guia Rápido do Usuário ajuda você a começar a usar o **IRISPen™ Air 7**.  
Leia este guia antes de utilizar o scanner e o respectivo software. Todas as informações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

## Índice

### [1. Introdução](#)

### [2. Instalação do aplicativo IRISPen™](#)

### [3. Configuração rápida do IRISPen™](#)

### [4. Digitalização](#)

### [5. Solução de problemas](#)

## 1. Introdução

IRISPen™ Air 7 é um scanner Smart Pen sem fio que permite digitalizar linhas de texto para o aplicativo IRISPen™ no seu dispositivo iOS. No aplicativo, as digitalizações podem ser editadas, traduzidas, lidas em voz alta e compartilhadas através de suas contas de nuvem favoritas.

Graças à tecnologia de reconhecimento óptico de caracteres (OCR - Optical Character Recognition) da I.R.I.S., o IRISPen™ Air 7 reconhece 130 idiomas no modo On-line. No modo Off-line, o IRISPen™ reconhece 45 idiomas.

Você também pode fazer com que o aplicativo automaticamente traduza o texto digitalizado e o leia em voz alta.

Com o IRISPen™ Air 7, você digitaliza uma linha de cada vez.

### Antes de começar:

Carregue o IRISPen™ durante cinco horas. Para fazer isso, conecte-o a um computador com o cabo USB fornecido e ligue o computador, ou conecte o IRISPen™ a uma tomada elétrica. O LED verde da bateria pisca lentamente quando a bateria está sendo carregada. Quando o LED permanecer aceso, a bateria estará com a carga completa.

**Nota:** a duração da bateria em uso é de aproximadamente quatro horas. Quando a bateria estiver quase descarregada, o LED da bateria começará a piscar rapidamente. O tempo de carregamento é de aproximadamente 2,5 horas. O status da bateria também é indicado no aplicativo IRISPen™.



## 2. Instalação do aplicativo IRISPen™

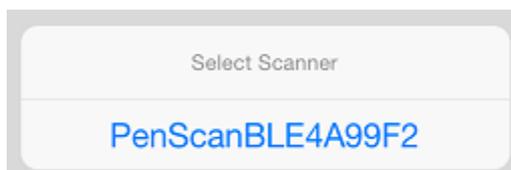
**Importante:** para instalar o aplicativo IRISPen™, é necessária uma conexão sem fio com a Internet.

- Abra a **App Store** no seu dispositivo iOS.
- Procure o aplicativo **IRISPen™ Air 7** e instale-o.
- Para fazer isso, siga as instruções na tela.
- Depois de instalar o aplicativo, abra-o e toque em **Iniciar**.
- Pressione a ponta de digitalização durante três segundos para ligar o scanner, como mostrado na tela.

O LED azul do Bluetooth começa a piscar lentamente no scanner.



- Toque em **Conectar**.  
**Importante:** se o Bluetooth não estiver ativado no dispositivo, será exibida uma mensagem solicitando a ativação do mesmo. Toque em **Configurações** e ative o Bluetooth.
- Retorne ao aplicativo IRISPen™.
- Quando o scanner for detectado, seu nome será exibido na tela.



- Toque em **Selecionar scanner** para emparelhá-lo com o seu dispositivo.
- Concluído o emparelhamento, será exibida uma mensagem.



A conexão pode demorar algum tempo.

Caso o IRISPen™ esteja conectado, mas você não consiga vê-lo no dispositivo, verifique se não está conectado a outro dispositivo próximo. Se necessário, consulte a seção [Solução de problemas](#).

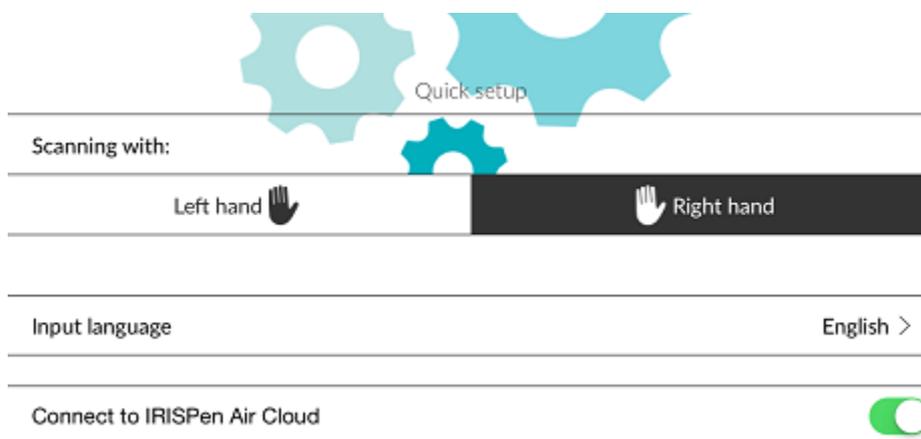
- Toque em **Próximo** no canto inferior direito para continuar com a **Configuração rápida**.  
**Nota:** na próxima vez, basta abrir o aplicativo e ligar o IRISPen™.

### 3. Configuração rápida do IRISPen™

Ao iniciar o aplicativo pela primeira vez, você verá a **Configuração rápida**.

Na Configuração rápida, você pode selecionar:

- **A Mão da digitalização:**
  - Selecione **Mão direita** para digitalizar as linhas da esquerda para a direita.
  - Selecione **Mão esquerda** para digitalizar as linhas da direita para a esquerda.
- **O Idioma de entrada**
  - No modo on-line, o IRISPen™ oferece suporte a 130 idiomas. No modo off-line, ele oferece suporte a 45.
- **Modo On-line / Off-line**
  - Ative **Conectar à Nuvem da IRISPen™ Air 7** para ativar o modo On-line. Ou desative a opção para trabalhar no modo Off-line.



Para acessar essas Configurações posteriormente, clique no ícone de Configurações (⚙️) no canto inferior esquerdo.

### Dicas de digitalização

Toque em **Continuar para dicas de digitalização**.

- Segure o scanner na vertical para digitalizar texto. **Não** digitalize em um ângulo de 45 graus ou menos.



- Certifique-se de que ambas as extremidades pontiagudas da ponta do scanner sempre toquem na página durante a digitalização.
- Digitalize uma linha de texto de cada vez. Certifique-se de que a linha esteja aproximadamente no meio das duas pontas do scanner.



- Evite digitalizar muito lentamente. Deslize o IRISPen™ suavemente, em um movimento brando.
- Evite aplicar pressão excessiva. Caso contrário, a digitalização poderá resultar em movimentos irregulares e desiguais.

## Praticar a digitalização

---

Toque em **Teste** para praticar a digitalização.

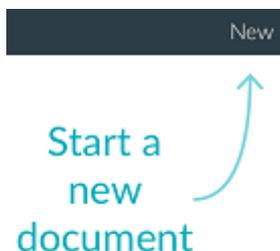
Quando terminar, toque em **Ignorar**.

Para acessar novamente as **Dicas de digitalização** ou o menu **Praticar**, toque no ícone de Configurações (⚙️), no canto inferior esquerdo, e selecione **Dicas de digitalização** ou **Praticar**.

## 4. Digitalização

Nesta seção, explicaremos as diferentes possibilidades de digitalização do IRISPen™.

- Toque em **Novo** para iniciar um novo documento.



Um novo documento é sempre denominado "**sem título**". Para alterar o nome, toque no título e insira o nome que desejar.

- Agora, "**Pronto para digitalizar**" será exibido na tela.
- Deslize o scanner sobre uma linha de texto, como explicado na [Configuração rápida](#).

O texto digitalizado aparece no aplicativo. Você pode adicionar várias linhas a um documento até que ele esteja completo.

Você ainda precisa digitalizar uma linha de cada vez.

**Dica:** para adicionar uma digitalização em uma nova linha, clique com o scanner depois de digitalizar a linha.

- Se necessário, os resultados da digitalização podem ser modificados manualmente. Para fazer isso, toque no texto e edite-o. As opções Cortar, Copiar e Colar também estão disponíveis. Quando terminar de editar o texto, toque em **Salvar**.

### Ler o texto em voz alta

Para ler o texto em voz alta, toque no ícone de menu (☰) e selecione **Falar**.

### Traduzir o texto

Para traduzir o texto digitalizado, toque no ícone Traduzir (🔄).

Depois, toque no ícone de seta e selecione o idioma desejado na lista. O texto é traduzido imediatamente.

**Nota:** o idioma à esquerda não pode ser alterado. Trata-se do idioma de entrada que você selecionou durante a [Configuração rápida](#). Para selecionar outro idioma de entrada, acesse o menu Configurações (⚙️). Em seguida, inicie um novo documento no aplicativo.



Para ler o texto traduzido em voz alta, toque no ícone Falar (🗣️).

Para compartilhar o texto traduzido, toque no ícone Compartilhar (📄).

## Salvar e compartilhar as digitalizações

Para compartilhar as digitalizações, toque no ícone de menu (☰). Em seguida, selecione **Compartilhar**.

As contas de nuvem configuradas no dispositivo são exibidas. Selecione o destino desejado.

Sharing a document:



## Retornar à tela principal

Para retornar à tela principal, toque na seta para a esquerda (←).

Na tela principal:

- Você tem uma visão geral de todos os documentos e do número de digitalizações em cada um deles.
- Pode enviar vários documentos ao mesmo tempo. Para fazer isso, toque no ícone Compartilhar (📤), selecione os documentos que deseja enviar e toque em **Próximo**.
- Pode usar o recurso **Pesquisar** para procurar documentos.
- Pode adicionar novos documentos, tocando em **Novo**.
- Pode acessar o menu Configurações.
- Pode verificar o status da bateria.

## Desligar o IRISPen™

Para desligar o IRISPen™, pressione rapidamente as pontas de digitalização três vezes contra uma superfície.

**Nota:** se o IRISPen™ ficar inativo por 12 minutos, ele desligará automaticamente.

## 5. Solução de problemas

Caso você encontre qualquer problema ao utilizar o IRISPen™ Air 7, toque no ícone de Configurações (⚙️) no canto inferior esquerdo. Depois, role para baixo e toque em **Ajuda e suporte**.

**Dica:** para obter uma lista de dispositivos compatíveis, acesse o site da I.R.I.S.: <http://www.irislink.com/support/IRISPenAir7> e clique em **Compatibility** (Compatibilidade).